

UCHWAŁA Nr 343/XXXI/2017
RADY MIEJSKIEJ W SEROCKU
z dnia 27 marca 2017 r.

w sprawie zawarcia porozumienia dotyczącego współpracy międzygminnej

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 12a ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2016 r. poz. 446 ze zm.) Rada Miejska w Serocku uchwala, co następuje:

§ 1

Rada Miejska w Serocku postanawia nawiązać partnerską współpracę pomiędzy miastem Balatonalmádi a gminą Miasto i Gmina Serock.

§ 2

1. Nawiązana współpraca opierać się będzie na wzajemnych kontaktach dążących do jak najlepszego poznania się, wymiany poglądów i informacji pomiędzy mieszkańcami poszczególnych samorządów, w tym szczególnie do:
 - 1) wzajemnej informacji o obszarach będących przedmiotem zainteresowania stron w dziedzinie kultury, edukacji, turystyki, sportu;
 - 2) ułatwienia kontaktów między społecznościami lokalnymi;
 - 3) wymiany doświadczeń w pracy organów administracji samorządowej;
 - 4) stworzenia warunków dla wzajemnej prezentacji dorobków lokalnych środowisk artystycznych i kulturalnych;
 - 5) wzajemnej wymiany grup dzieci i młodzieży.
2. Przedsięwzięcia w zakresie opisanym w ust. 1 niniejszego paragrafu realizowane będą ze środków budżetu gminy.

§ 3

Projekt porozumienia dotyczącego partnerskiej współpracy pomiędzy samorządami, o których mowa w § 1 stanowi załącznik do niniejszej uchwały.

§ 4

Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Miasta i Gminy Serock.

§ 5

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

RADCA PRAWNY

Stanisław Paszkowski

Przewodniczący Rady Miejskiej
w Serocku

Artur Borkowski

UZASADNIENIE

Miasto i Gmina Serock jako miasto o charakterze turystyczno- rekreacyjnym rozpoczęło poszukiwania miasta partnerskiego o zbliżonym charakterze, z którym nawiązałoby współpracę partnerską. Za pośrednictwem Ambasady Rzeczypospolitej Polskiej w Budapeszcie, udało się nawiązać kontakt z burmistrzem miasta Balatonalmádi na Węgrzech, które również wyraziło wolę nawiązania współpracy partnerskiej z gminą Miasto i Gmina Serock.

Miasto Balatonalmádi jest położone w komitacie Veszprèm w powiecie Balatonalmádi. Jest to popularna miejscowość letniskowa w zachodniej części Węgier, położona nad osłoniętą wzgórzami zatoką w północno- wschodniej części Balatonu. Miasto powstało z połączenia ze sobą niegdyś trzech odrębnych wiosek, których nazwy zachowały poszczególne dzielnice (Vörösberény, Almádi i Káptalanfüred). Swoją popularność miasteczko zawdzięcza głównie łagodnemu klimatowi oraz malowniczym trawiastym plażom. Znajdują się tam dobrze zagospodarowane plaże (Wesselényi Strand, Budatava Strand, Káptalan Strand), przystań jachtowa, lotnisko sportowe oraz liczne szkółki windsurfingowe.

W Balatonalmádi zachowało się także kilka zabytkowych świątyń- m.in. otoczony murem XIII wieczny kościół obronny (Erödített templom), XVIII wieczny klasztor Jezuitów (obecnie hotel Kolostor), secesyjny kościół św. Emeryka (Szent Imre templom) ze słynną kaplicą Prawicy św. Stefana oraz barokowy kościół katolicki.

Jest to niewątpliwie inicjatywa dotycząca współpracy, która ma zmierzać w kierunku podejmowania działań na rzecz wzajemnego rozwoju. Partnerstwo pomiędzy samorządami przyczyni się do integracji i budowania wzajemnych przyjaźni między naszymi lokalnymi społecznościami w dziedzinie sportu, kultury, wypoczynku i wymiany dzieci i młodzieży oraz doświadczeń samorządowych. Gminy partnerskie podejmą aktywne i wszechstronne współdziałania w zakresie realizacji wspólnych projektów we wszelkich dziedzinach, w szczególności dotyczących kultury, sportu, turystyki, edukacji oraz wzajemnej promocji.

Przewodniczący Rady Miejskiej
w Serocku
Artur Borkowski

Załącznik do
uchwały Nr 343/XXXI/2017
Rady Miejskiej w Serocku
z dnia 27 marca 2017 r.

**Porozumienie
z dnia**

**o nawiązaniu partnerskich stosunków pomiędzy Miastem Balatonalmádi
a gminą Miasto i Gmina Serock**

Miasto Balatonalmádi reprezentowane przez burmistrza Jana Keszey oraz gmina Miasto i Gmina Serock reprezentowana przez Burmistrza Miasta i Gminy Serock Sylwestra Sokolnickiego,

zawarły porozumienie o następującej treści:

§ 1

Obie strony w oparciu o uchwałę Nr Rady Miasta Balatonalmádi z dnia oraz uchwałę Nr Rady Miejskiej w Serocku z dnia nawiązują niniejszym porozumieniem partnerskie stosunki.

§ 2

Głównym celem partnerstwa samorządów jest stworzenie warunków dla rozwoju wzajemnie korzystnych kontaktów pomiędzy mieszkańcami obu wspólnot.

§ 3

Umawiające się strony będą rozwijać współpracę we wszystkich dziedzinach życia społecznego, w szczególności w zakresie kultury, sportu i rekreacji, wymiany dzieci i młodzieży.

§ 4

Obie strony będą wspierać rozwój ruchu turystycznego, zwłaszcza poprzez wymianę informacji i ofert dotyczących wyjazdów turystycznych.

§ 5

Strony będą wspierać wszystkie inicjatywy, które mogą się przyczynić do powstania przedsięwzięć gospodarczych.

§ 6

Strony będą wzajemnie przekazywać mieszkańcom swoich gmin informacje o partnerach.

§ 7

Obie strony będą wspierać współpracę pomiędzy stowarzyszeniami i innymi organizacjami pozarządowymi działającymi na terenie partnerskich gmin.

§ 8

Obie gminy będą wymieniać doświadczenia w zakresie organizacji i funkcjonowania samorządu.

§ 9

Przedstawiciele obu stron będą się spotykać przynajmniej jeden raz w roku kalendarzowym celem omówienia szczegółów współpracy w następnym roku.

§ 10

Wzajemne wizyty delegacji będą finansowane w ten sposób, że koszty pobytu ponosi strona podejmująca, a koszty przejazdu pokrywa strona delegująca.

§ 11

Treść niniejszego porozumienia może być zmieniona wyłącznie w drodze pisemnego aneksu.

§ 12

Porozumienie może być wypowiedziane przez każdą ze stron w drodze pisemnej za sześciomiesięcznym okresem wypowiedzenia ze skutkiem na koniec roku kalendarzowego.

§ 13

Porozumienie spisano w języku polskim i w języku węgierskim w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach.

Miasto Balatonalmádi

gmina Miasto i Gmina Serock

Burmistrz Miasta Balatonalmádi

Burmistrz Miasta i Gminy Serock

Jan Keszey

Sylwester Sokolnicki

Przewodniczący Rady Miejskiej
w Serocku
Artur Borkowski